M.R.O. 14—5,450—22-10-25.

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial **DEPARTMENT.**

G.O. No. 449-450 Press ~~Mis.~~

53-55

Dated 21—4—1857.

Not to be folded or roughly handled

No. 53. Read the following letter from W. ROBINSON, Esq., Acting Magistrate of Malabar; to T. PYCROFT, Esq., Chief Secretary to Government, Judicial Department, dated Calicut, 2nd April 1857, No. 52.

SIR,

I have the honor with reference to the papers noted marginally, to report the death of Moideen, younger brother of the Mopla, who was accidentally shot on the occasion of the Mopla out-break at Kolatoor, on the 24th September 1853, and to whom a pension of 4 Rupees per month was granted in consideration of his brother's death, under Extract from the Minutes of Consultation, dated 25th January 1854, No. 60, and submit herewith his sister's† application‡ for its continuation to her.

To Government, dated 23rd September 1853, No. 34.
From do. dated 3rd October 1853, No. 581.
To do. dated 27th December 1853, No. 56.
From do. dated 25th January 1854, No. 60.

Pully Oomah.
(Dated 9th Dhanoo 1032, (21st December 1856.)

1. 2. For facility of reference, I have appended a copy of Mr. Collett's letter, dated De-
2. cember 19th 1853. The sister therein mentioned is the female who applies for a continuation of the pension from which she was in a great measure supported during the life-time of her brother. She is married and has several infant children, but she is a poor half-starved looking creature and her husband is sick and unfit to work. They are therefore, it is ascertained, in abject poverty. A Mopla nikka marriage is likewise a most uncertain provision. I therefore recommend that Rupees 3 or three-fourths of the pension enjoyed by her brother be continued to her.

(Signed) W. ROBINSON,
Acting Magistrate.

To W. ROBINSON, Esq., Acting Collector of Malabar.

Petition of Vally Oomah, sister of Kaliam Vittil Moideen, inhabitant of Korangoor Deshom, Edakaryoor Umshom, Chowghaut Talook.

Your Petitioner most respectfully begs leave to state that in consequence of her elder brother Moideen, having been accidentally shot by the troops during the Mopla out-break at Augaddipooram in Kany 1029, (September October 1853) a pension of 4 Rupees per month was granted by Government to her younger brother which he received through the Walloowanaad Talook up to last Meenom, (March April.) With this bounty from Government Petitioner and her children used to maintain themselves. Petitioner regrets to state, that Moideen died from rheumatic affection on the night of the 9th December, at Chowghaut, and that the pension due to him for December was received by Petitioner as his heir, from the Chowghaut Talook. Having no other protection but that of Government, and Petitioner and family being poor, humbly solicit your honor will deign to obtain orders from Government, that the pension granted to her younger brother, may be continued to Petitioner.

Dated 9th Dhanoo 1032, (22nd December 1856.)

(True translation.)

(Signed) W. ROBINSON,
Acting Collector.

From C. COLLETT, Esq., Assistant Magistrate; to H. V. CONOLLY, Esq., Magistrate of Malabar, dated Malliapoorom, 19th December 1853.

SIR,

With reference to para: 3, of the Extract of Minutes of Consultation, under date the 3rd October 1853, I have the honor to inform you, that Patanpurayil Moidu the servant of the Valuvanaad Sheristadar who was accidentally shot on the 24th September, has left a sister and a young brother. The sister named Polli is married to a Mopla who lives in Chowghaut Talook, but has no property and is dependent upon his labour, she has two children. But as the nikah is the only form of marriage among the Moplas, she is not by her marriage permanently

Accountant General. Govt of India

provided for. The young brother named Cheria Moidu is about 10 years of age. Their parents are both dead.

2. The family have no property of any description, the young brother was supported by the deceased out of his earnings as servant to the Sheristadar and the sister and her children are supported by her husband. The young boy is now living with the Sheristadar who is bringing him up. I would propose that the pension should stand in his name, and I would beg to suggest 5 Rupees per mensem as the amount. Out of this the sister may receive occasionally assistance. When the young boy is grown up, should he be fit for it, a situation in the public service might be granted him in lieu of the pension, and in that event a portion of the pension might be continued to the sister as may appear desirable with reference to the situation granted to the brother and the circumstances of the sister at the time. While married she would not receive from her deceased brother more than occasional assistance, but she might under a variety of circumstances have become dependent upon him. Two reports on this subject from the Veluvanaad Tahsildar are herewith forwarded.

(Signed) C. COLLETT,
Assistant Magistrate.

(True Copy.)

(Signed) W. ROBINSON,
Acting Collector.

No. 54. ORDER THEREON, No. 449 ; dated 20th April 1857.

Under the circumstances represented by the Acting Magistrate of Malabar, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to continue to Pully Oomah three-fourths of the pension granted to her deceased brother, Cheria Moidu, under date 25th January 1854, viz., Rupees (3) three per mensem, subject to the confirmation of the Government of India.

(Signed) T. PYCROFT,
Chief Secretary.

Ordered that the following letter be despatched.

No. 55. From T. PYCROFT, Esq., Chief Secretaryt o the Government of Fort Saint George ; to the Secretary to the Government of India, dated the 20th April 1857, No. 450.

SIR,

1. I am directed by the Right Honorable the Governor in Council to submit, for the consideration and orders of the Supreme Government, a letter from the Acting Magistrate of Malabar, dated 2nd April 1857, No. 51 ; and to solicit, under the circumstances therein represented, the sanction of that Government for the continuance to Pully Oomah, three-fourths of the pension granted to her deceased brother, Cheria Moidu, under date 25th January 1854, viz. Rupees 3 per mensem.

2. Cheria Moidu was the younger brother of Pataripurayil Moidu, servant of the Valuvanaud Sheristadar, who volunteered, and was foremost, in an attack made on certain fanatic Moplahs on 24th September 1853, but who was unfortunately shot, through the head, by a Moplah Kolkar in the rear. In consideration of his services thus rendered and the poverty of the family, this Government authorized the grant of an allowance to him of Rupees 4 per mensem until he should be fit to enter the Public service ; but by an oversight omitted, at the time, to apply to the Supreme Government, for their confirmation of the grant.

(Signed) T. PYCROFT,
Chief Secretary.

Judicial Department

No 449

Extract from the Minutes of Consultation.

Dated 20th April 1857.

Read the following Letter from the Actg. Magistrate of Malabar.

(Here enter 2d April 1857 No 52.)

Under the circumstances represented by the Acting Magistrate of Malabar, the Right Honble the Governor in Council is pleased to continue to Pully Oomah threefourths of the pension granted to her deceased brother, Cheria Moidu, under date 25th January 1854 viz: Rupees (3) three per mensem.—

Subject to the confirmation of the Govt of India.

Copy to Actg Magistrate of Malabar
" to Civil auditor
" to Accountant General.

Disp.d 25th

4

Judicial Department

No 450

To

The Secretary to the

Government of Fort St George

Sir,

1. I am directed by the Right Honble the Governor in Council to submit, for the consideration and orders of the Supreme Government, a letter from the Acting Magistrate of Malabar dated 22 April 1857; and to solicit, under the circumstances therein represented, the sanction of the Govt. for the continuance to Pully Bonnah, three fourths of the pension granted to her deceased brother, Cheria Moidin

under

Judy to Govt No. 11-12
10-3-57

53 055

Andy Brown 21st Augt
Judicial D.o 1857 Sept 8th

No 449

Abstract & Minute of Govt

Dated 29th April 57

Continuance of ¾ of Cheria
Moidin's pension to his sister

cy Appl
215.

under date 25th January 1854 viz.
Rs 3 per mensem.

2. Cheria Moidu was the younger brother of Pataripunayil Moidu, servant of the Cabuva-naud Sheristadar, who volun-teered, and was foremost, in an attack made on certain fanatic Moplahs on 24th Sept. 1853, but who was unfortunately shot, through the head, by a Moplah Kolkar in the rear. In consideration of his services thus rendered and the poverty of the family, this Government authorized the grant of an allowance to him of Rs 4 per mensem until he should be fit to enter the Public Service, but by an oversight omitted, at the time, to apply to the Supreme Court, for their con-firmation of the grant.

Fort St. George
20 April 1857.

In Dy. Secy's Office 21st April

Judicial 1857 Depart.t

No. 450

To
The Secy: to the Govt of
India

2/20th April/57
F.D. 1037.

55